

Cabano a repris le chemin de la rentabilité

Montréal (PC)

Le Groupe Transport Cabano, après avoir enregistré des pertes importantes au cours de l'exercice financier 1992-93, pense dégager des profits à l'issue de l'exercice actuel grâce aux efforts consentis par ses quelque 2000 employés.

M. J. Arthur Servant, président et chef de l'exploitation, a déclaré lors d'une rencontre de presse avant la tenue de l'assemblée annuelle que le «contrat social» conclu avec les employés syndiqués en juillet donne déjà des résultats positifs.

Relations patrons-employés

Sans donner de chiffres précis, M. Servant a parlé d'un retour à la rentabilité dès le deuxième trimestre dont les résultats ne seront connus qu'à la fin novembre. Sans ce contrat, a-t-il dit, l'entreprise serait en difficulté. Cabano veut maintenant accroître sa part du marché et «être le meilleur dans son territoire».

Le deuxième plus grand transporteur routier pour les charges partielles au Canada a vu son chiffre d'affaires progresser de 27 pour cent au cours au cours du premier trimestre, mais l'entreprise a connu une perte nette de 494 000 \$. A



Téléphoto, Christian Landry

Pour «sauver» Cabano, patrons et employés ont accepté une réduction de leurs salaires jumelée à une participation au profit de l'entreprise.

L'issue de l'exercice financier 1992-93, Cabano a encouru une perte nette de 6,5 millions \$ sur un chiffre d'affaires en hausse de 19 pour cent à 153,5 millions \$.

M. Servant attribue une partie

de ces pertes aux frais d'intégration opérationnelle et administrative des activités de la compagnie Kingsway. Cette intégration a pris 14 mois au lieu des six mois prévus.

Pour redresser la situation, la

direction de Cabano, qui a une longue tradition de dialogue avec les employés, a mis en place un plan d'action en début d'année. Mais auparavant elle a proposé aux employés un nouveau contrat de deux

ans comportant une baisse de salaire de 7 à 10 pour cent, une «légère» amélioration du régime de retraite et un plan de participation aux profits. Le tout sans perte d'emploi. Les administrateurs avaient au préalable réduit de 10 pour cent leur propre salaire.

M. Alain Michaud, agent d'affaires et vice-président de la section locale 106 des Teamsters Québec, a qualifié ce contrat de très bonne chose. «Si on sauve une entreprise, on sauve des emplois.» Il a précisé qu'une firme comptable indépendante de Toronto, engagée par Teamsters Canada, avait confirmé les données avancées par Cabano.

Les employés syndiqués ont accepté la proposition dans une proportion de 70 pour cent au Québec et à 87 pour cent en Ontario.

L'entreprise a 1500 employés syndiqués, essentiellement avec les Teamsters, et 550 employés de bureau non syndiqués. Le nouveau contrat en vigueur jusqu'en décembre 1995 s'applique à tous les employés du Québec, de l'Ontario et

des Maritimes. Toutefois, il est sans effet aux États-Unis.

Participation au profit

La participation au profit se fait de la façon suivante: les employés se partagent cinq pour cent d'un profit d'un million \$; 10 pour cent d'un profit de deux millions \$, 15 pour cent pour trois millions \$ et 20 pour cent pour quatre millions \$ et plus.

Selon M. Servant le nouveau contrat représente la moitié du plan d'action de l'entreprise. Ce plan permettra des économies de 11 millions \$ par année.

Cabano compte 50 000 clients sur une base annuelle, ou 4500 à 5000 clients par jour.

C'est en 1992 que Cabano a acquis le matériel roulant et d'autres éléments d'actif de Transport Kingsway au Québec, en Ontario et aux États-Unis. Cette fusion a provoqué une quarantaine de mises à pied au Québec et une centaine en Ontario. L'entreprise a aussi fermé 11 terminus. Elle en compte 49.

Tunnel sous la Manche: Bombardier dit avoir respecté tous ses engagements

Frédéric TREMBLAY Montréal (PC)

Malgré ses ennuis avec le consortium franco-britannique Transmanche Link, Bombardier soutient respecter les échéanciers de livraison prévus des wagons porteurs destinés au tunnel sous la Manche.

Certaines informations véhiculées ces derniers jours laissent entendre que les différends entre Bombardier et Transmanche Link compromettent le début de la mise en service des premiers wagons, fixée au 29 avril.

Ces wagons permettront de transporter les automobiles et les véhicules lourds sous la Manche.

Au cours d'un entretien accordé à La Presse Canadienne, un porte-parole de Bombardier, Yvon Turcot, a fait valoir que la société avait déjà livré 56 wagons. Bombardier a obtenu de Transmanche Link le mandat de construire 254 wagons porteurs.

La moitié de ces wagons sont à simple niveau et permettront le transport des véhicules lourds.

L'autre moitié des wagons sont à double niveau (deux étages) et sont destinés au transport des automobiles.

M. Turcot rappelle que la mise en service du tunnel sous la Manche au cours des prochains mois se fera de façon progressive, et n'exige donc pas que tous les wagons soient livrés en même temps.

Différend

Le 20 juillet dernier, Bombardier a déposé une réclamation de 746 millions \$ à Transmanche Link pour couvrir les coûts excédentaires de construction des 254 wagons

porteurs.

La valeur initiale du contrat accordé à Bombardier par Transmanche Link était évaluée à 800 millions \$.

Pour justifier sa requête, Bombardier évoque des changements répétés aux conditions initiales du contrat réclamés par Transmanche Link et qui ont entraîné des coûts supplémentaires importants.

Bombardier estime aussi avoir droit à un dédommagement pour les torts causés à la «réputation de la société».

M. Turcot a fait savoir que Bombardier et Transmanche Link maintenaient un dialogue constant et qu'en dépit de l'ampleur de leurs différends, les «ponts n'avaient ja-

mais été rompus» entre les deux partenaires.

Pour qualifier les rapports qu'entretiennent les deux groupes, le porte-parole de Bombardier se fait prudent et parle de «relations contractuelles».

Cette réserve tranche avec les propos du président d'Eurotunnel, André Bénard, qui affirmait la semaine dernière à Paris qu'il existait maintenant un «climat de coopération exceptionnellement bon» entre sa société et Transmanche Link.

Eurotunnel, qui aura la responsabilité d'exploiter le tunnel sous la Manche, a confié à Transmanche Link le mandat de réaliser une grande partie des travaux de construction de ce projet.



M. DANIEL PINEAULT

M. Gérard Vachon est heureux de vous annoncer l'arrivée de M. Daniel Pineault au sein de son équipe de décorateurs. Daniel invite ses clients et amis à venir le rencontrer à la boutique de décoration.

DÉCORATION INTÉRIEURE

PAPIER PEINT - PEINTURE SICO

STORES - TENTURES

ENCADREMENTS - BIBELOTS

D E C O R A T I O N

King

1303, RUE KING OUEST, SHERBROOKE - (819) 563-3855

Concours pour les designers

Sherbrooke

Pour la troisième année consécutive, les étudiants en design intérieur, en design industriel et en architecture peuvent participer au concours de salles de bains MAAX dont les juges pour la bourse des maîtres mécaniciens en tuyauterie sont le public qui assiste aux divers salons Expo Habitat dont celui de Sherbrooke.

Le thème choisi par la compagnie MAAX, cette année, est «la salle de bains adaptée», un thème qui tient compte de la réalité du vieillissement de la population. Les participants devront donc présenter une maquette d'une salle de bains répondant aux besoins des personnes âgées en perte d'autonomie mais sans handicap majeur.

Le concours s'adresse aux étudiants d'université et aux finissants de Cégep ainsi qu'aux candidats ayant terminé leur formation depuis moins d'une année.

Après une sélection de dix finalistes, MAAX décernera trois prix totalisant 5000 \$. De son côté, la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec attribuera un prix de 3000 \$ au gagnant du projet le plus populaire auprès du public qui participe à l'un ou l'autre des cinq salons Expo Habitat, soit celui de Montréal, de Québec, de Sherbrooke, de Chicoutimi et de Drummondville, ainsi qu'au salon spécialisé Mécanexpro, les 6 et 7 avril 1994.

Pour être admissible au concours, les candidats doivent faire parvenir leur bulletin d'inscription et leur maquette avant le 5 janvier 1994, à l'adresse suivante: MAAX Inc., madame Nicole Delfour, 600 route Cameron, C.P. 1030, Sainte-Marie, Québec, G6E 3C2, 418-387-3646.

• LES TUYAUX DU DOCTEUR SUZUKI •

« UNE PAREILLE AFFAIRE
NE MÉRITE PAS
D'ÊTRE CACHÉE. »

9995\$*



Une pareille offre sur la Suzuki Swift berline 1994 mérite bien qu'on la montre au grand jour! Pourquoi se gêner? Car même au-delà de son prix très bas, la Swift nous réserve toute une série de surprises! Sous le capot une petite vite avec son moteur 4 cylindres de 1,3 litre et sur la route un véhicule entièrement protégé par son système d'alarme standard Suzuki Sécurité, le dépannage routier 24 heures sur 24 et sa garantie complète de 3 ans/80 000 km de Suzuki. En regardant de près tous les attributs de la Suzuki Swift vous avouerez qu'à ce prix, il n'y a vraiment pas de quoi être timide.



SWIFT BERLINE 1994

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER 562-2223
Pour toutes occasions. 1715 Dumas.

KARATE AUTO DEFENSE, ENFANTS 4 ANS ET +
A COULOMBE. 564-2001, 437 Well. Sud

DRASANTE.....SPÉCIAL.....565-5553... AUSSI
Robes de chambre santé. Bout. Marco, 937 Belvédère s.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS



RE/MAX D'ABORD inc.
Richard Lavoie, ctr
Louise-L. Lavoie, ag.
822-2222
569-6195
DOUBLEMENT VÔTRE!
DOUBLEMENT EFFICACE!

POURQUOI NOUS CONFIER VOTRE MAISON
D'ABORD: L'honnêteté et l'intégrité ASSURÉ
D'ABORD: Professionnalisme et rapidité ASSURÉ
D'ABORD LE RÉSULTAT «**VENDU**» ET «**SATISFAIT**»

Voilà les pourquoi! S' nous devons obtenir votre **CONFIANCE** à vous.

«**SERVIR AVEC COMPÉTENCE**»

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION



MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE «BIJOU»
25x34
2 c.c.
À bâtir
BUREAU: 2355, RUE LOUISE
Comptant: 4 880\$ — (10%)
Mensuel: 371\$ - c.i. (1 an)
Rabais RRC inclus
563-0268 - 562-9037
Construction R.R.C. inc.

1411 BOWEN SUD 7 1/2 PCES
même plancher, grand terrain
50x200, travaux permanents
payés 64.500\$. 569-7906.

2675 PLACE DES PLATANES, FLEURIMONT, 4 c.c., 2 s.
bains, salle d'eau, foyer, pl.
b.c. CONST. RAYMOND &
MICHEL POULIN, 569-7665,
822-8014.

A ST-FRANÇOIS-XAVIER,
maison 4 c.c., remise, piscine,
près des services, électr. et cou-
vertures neuves, dans les 50.000\$.
Tél: 845-2533.

AUBAINE! 79.500\$
secteur recherché. Est. burg.
27x42, tout briqué, abri auto,
constr. supérieure, terr. privé.
Faut voir! Tél: 566-7580

AUBAINE, URGENT! Maison ré-
cente, secteur Université. 2 c.c.,
cuisine moderne, imm. Affi-
liées courtier, Monique Fortin
823-3000

MAISON DE VILLE ST-ÉLIE
GRANDE PROMOTION
Contactez nous
Constr. Jean-Guy Poulin
563-3903, 346-1030

MAISON NEUVE à vendre, à
Johnville, sur terrain boisé,
100x200. Aussi autres terrains
à vendre, de 157x200 et plus.
Tél: 837-2731, 837-2841,
837-0004, 837-2666.

NORD, RUE MESY, 4 1/2 PCES
chauffé, eau ch. fournie.
385\$/mois. Inf: 822-3000.

NORD, 89.000\$ Duplex impec-
cable, 1 x 6 pces et 1 x 4 1/2
pces, entrée ext. au s-sol.
Faut voir. R. FOREST. Belle à la Suisse
et pour ceux qui recherchent
la tranquillité, 4 c.c. Prix, faut
voir. Tél: 13.500 pi.

ST-ÉLIE, Succession. Bung.
très vaste, 5 c.c., garage.
Dans les 90.000\$.
COOKSHIRE. 79.000\$.
Bung. à pailers, moderne,
const. 88. Impossible de
construire à ce prix. 4 c.c., 2
s. bains. TRANSFERT.
RICHARD LAVOIE 822-2222,
569-6195. Re/Max D'Abord
Inc.

ROCK FOREST. Salon de colli-
ture aménagé dans un joli
bungalow, établi depuis 5
ans. Pour la personne qui dé-
sire travailler dans le confort
de son foyer. Le tout à un prix
très avantageux. Groupe Ass.
IMM. S. RODRIGUE ctr.,
bur. 565-7474; rés. 569-
6717.

SUCCESSION! Rue Villabon, R.
Forest, bien entretenue, pay-
sager, 3 c.c., 2 s.b., solarium,
sans intermédiaire, libre imm.,
79.900\$. 565-7347, 820-7274

URGENT. R. Forest, très belle
propriété, const. 1990, 3339
chemin Ste-Catherine. Ven-
drais à 30% de moins que le
coût de construction. GAE-
TAN GAUDREAU courtier
822-4600.

WINDSOR maison 40x28, très
propre, grand terrain avec bâ-
timent. Faut voir! 845-4628.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

15 LOGEMENTS DE 4.5, revenu
60.480\$. Comptant requis
10.000\$. MICHEL DUTIL
865-7474. Gr. Ass. Imm.
Odette Dutil ctr.

DUPLEX SHERBROOKE
Est - par prop. 2 logs. 4 1/2, très
propre, bien situé. Log. pour pro-
priétaire occupant, libre imméd.
819-846-0159, agent s'abstenir.

FLEUR, 6 log. x 4 1/2 pces, const.
89. Prix à négocier.
OUEST, 6 log. x 4 1/2 pces, bri-
que. Rev. 28.260\$/an. Prix:
182.000\$.

OUEST, 4 log., 2 x 4 1/2 pces,
2 x 3 1/2 pces. Prix: 78.000\$.
S'auto-finance à 100%. Inf.
vous. 565-7474.

RICHARD LAVOIE 822-2222,
569-6195. Re/Max D'Abord
Inc.

MAGOG, 4x5 1/2, const. 1989, en
brique, chauffage électr., stat.
remise. Dépense: 5800\$.
Revenu: 26.460\$. Après
16h: 847-1025 ou 843-7872.

QUARTIER NORD, près du
golf, 4 log. 5 pces chacun,
const. 4 ans, chauffage loca-
taires. Peu de comptant re-
quis. Très bon financement.
Groupe Ass. IMM. S. RODRI-
GUE ctr., bur. 565-7474; rés.
569-6717.

QUARTIER NORD, 6 log., très
bien situé, face à un parc. Le
tout dans un état impec-
cable. Rendement intéressant
sur investissement. Groupe
Ass. IMM. S. RODRIGUE
ctr., bur. 565-7474; rés.
569-6717.

SECTEUR UNIVERSITAIRE. Du-
plex brique, 2x5 pces + 3 ch.
louées aux étudiants, avec
cuisinette. Bois franc. Revenu
17.400\$. Imm. Diane Ricard
Enr. courtier, DIANE RICARD
564-1492.

3 MAISONS OUVERTES

OUVERT AUX VISITEURS
tous les jours, de 13h à 16h
Place Des Prés, Fleurimont
Maison de ville Grand Spécial
Constr. Jean-Guy Poulin
563-3903, 346-1030

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
MAISON MOBILE 10x52,
convertie en cuisine, avec poêle
Gaiard et système réfrigération,
4.900\$. Tél: 418-449-1497.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
A SHERBROOKE, 8 terrains
prêts à bâtir, dont 4 à travaux
permanents payés. Vendeurs
prix évaluation municipale
quand même 2.25\$/pi. ca. Fi-
lité de paiement.
Faites voir! 843-5422.

PRÈS DE L'UNIVERSITÉ lot
boisé pour futur développe-
ment, 6962 pi. ca. 849-6710.

ST-ÉLIE D'ORFÈVRE plusieurs
grandes moyennes d'un
acre, prêt à construire. Tél.
564-0551.

ST-ÉLIE ch. Laliberté Nord, 52
acres, boisés, zone vert.
864-4665.

TERRAIN mini montagne,
7000x600 pi. land artificiel, avec
accès au grand Lac Bromp-
ton. Aussi petit terrain financé
par propriétaire. 846-2575.

TERRAINS À VENDRE avec tra-
vaux permanents. Ascot. Tél:
346-9881.

9 FERMES À VENDRE
SAWYERVILLE. Érablière 58
acres, 3000 entailles, sur la
boulure. Salle de réception
cap. 300 personnes. Eval.
m. 177.000\$. Prix: 149.000\$.
Faut voir! R. LA-
VOIE, Re/Max 822-2222.

10 COMMERCES À VENDRE
AUBAINE! Salle de réception,
terrazzo, bar, grand stationne-
ment. Imm. Affiliées courtier,
Monique Fortin, 823-3000.

A VALCOURT
PLOMBERIE/CHAUFFAGE
licencié, bon chiffre d'affaires.
Très bon potentiel. Cause mala-
die. Inf: 514-532-3701.

QUARTIER EST. Très bien situé,
bungalow de 8 pces, abri
d'auto double. Prix: 69.000\$.
Groupe Ass. IMM. S. RODRI-
GUE ctr., bur. 565-7474; rés.
569-6717.

QUARTIER NORD. Bungalow
très bien situé, comprenant 6
pces, entrée ext. au s-sol.
avec framling, beau grand ter-
rain boisé. Groupe Ass.
IMM. S. RODRIGUE ctr.,
bur. 565-7474; rés. 569-
6717.

REPRISE
BUNGALOW, 4 c.c., abri d'auto,
garage, 4832 Vallancourt à Rock
Forest. Pour info: 564-8233.

REPRISE DE FINANCE Duplex,
à St-Élie. Const. 88, 5 1/2 avec
foyer, tourbillon, etc. 3 1/2 au
s-sol. Sera vendu à prix
d'aubaine. Faites vite! YVES
LAFLAURE, Re/Max D'Abord
Inc. 822-2222.

ROCK FOREST. Salon de colli-
ture aménagé dans un joli
bungalow, établi depuis 5
ans. Pour la personne qui dé-
sire travailler dans le confort
de son foyer. Le tout à un prix
très avantageux. Groupe Ass.
IMM. S. RODRIGUE ctr.,
bur. 565-7474; rés. 569-
6717.

SUCCESSION! Rue Villabon, R.
Forest, bien entretenue, pay-
sager, 3 c.c., 2 s.b., solarium,
sans intermédiaire, libre imm.,
79.900\$. 565-7347, 820-7274

URGENT. R. Forest, très belle
propriété, const. 1990, 3339
chemin Ste-Catherine. Ven-
drais à 30% de moins que le
coût de construction. GAE-
TAN GAUDREAU courtier
822-4600.

WINDSOR maison 40x28, très
propre, grand terrain avec bâ-
timent. Faut voir! 845-4628.

10 COMMERCES À VENDRE

DÉPANNEUR, chiffre d'affaires
700.000\$. Imm. Affiliées cou-
rtier, Monique Fortin, 823-
3000

12 MAISONS DE CAMPAGNE
ATTENTION! Domaine région
Bois Francs maison, bâti-
ment, cabane sucrée, terre
bois, ruisseau sucrée, station
ski à 10 min., vue panorami-
que, secteur montagneux.
Sylvain Trepanier ctr. 819-
758-9088.

WOTTON. Grande maison 7
pces, chauff. électr. et bois,
plusieurs rénovations récen-
tes. Peut louer avec option
d'achat. Inf: BADEAU ET
FILS courtier 564-1454.

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX
À VENDRE OU À LOUER
BÂTIMENT COMMERCIAL ET BUREAUX
117-123 Wellington Nord
100-10 000 pieds carrés d'espace
commercial ou bureaux à louer.
Immeuble situé au cœur même du
centre-ville de Sherbrooke.
Très accessible, climatisé, sta-
tionnement extérieur.
Occupation immédiate
Prix très concurrentiel
CATHERINE PERUSHEK
838-4275

17 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC
A VENDRE, FLORIDE. Condo
meublé, 2 min. de la mer.
35.000\$ U.S. 823-3000.

CAUSE MALADIE
condo meublé, avec terrain. Hol-
lywood, Floride, 30.000\$ U.S.
Asbestos 819-979-2010.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
CONDO À VENDRE
Terr. du Golf, 6e étage, 2 stat.
int., salle comm., piscine int.,
peut conc. échange dans région
de Montréal ou autre. 823-0143.

LES JARDINS CONDONIA
Condo prestigieux, 600 Vm
Nord, à proximité des servi-
ces. Assomons votre bail. Of-
frons un plan d'achat garanti
pour votre résidence. Con-
struction Condonia, 564-2856.

MIAMI condo 3 1/2 pces, T.V. en
franc, à vendre: 21.000\$
US, ou louer, dans un centre
de retraite. 514-532-4737 ou
1-305-754-7828.

MT STE-ANNE condo meublé,
foyer, 2 ch., très pente,
poss. location. 864-7583.

21 HYPOTHÈQUES
PRETIONS 1ère et 2e hyp.
Acheteurs, bailleurs de prix de
vente. Argente de particuliers.
AVONS PEUT-ÊTRE
LA SOLUTION À VOS
PROBLÈMES D'ARGENT
BADEAU & FILS 564-1454

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
de 1er et 2e rang, conseils finan-
ciers, argent de particuliers dis-
ponible. Notre Villancourt
Tél: 822-2001

22 ARGENT À PRÊTER
ARGENT DISP. sur syst. de son,
T.V., vidéos, instruments de
musique, caméras, armes à
feu, articles de sport, outils,
œuvres d'art, etc. Libre
ÉCHANGE Enr.: 822-3545.

FINANCEMENT: Difficulté finan-
cière, industrielle et comm.
100.000\$ et plus. Poss. de
refinancement par P.P.E. Info:
1-818-849-7134.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
ATTENTION
CONCEPT 2002 S'EN VIENT.
Gens de l'Estrie, soyez les pre-
miers à vous joindre à un réseau
d'affaires des plus payant,
80.000\$ et plus par an. Pas de
vente à faire. Exclutivité terri-
toriale, mise de fonds requise. Un
simple appel vous convaincra du
succès. 1-418-688-7295

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
Est. chambres avec salle bains
privée, service 24 h. Tél.:
563-2307, 564-3124.

TERRASSES BELLEVUE
Chambres et pension
Aussi période de convalescence
Services complets
1ère qualité
Ascenseur, sécurité
Site de choix
822-3083

10 COMMERCES À VENDRE
ROY, RANCOULT ET ASS.
COURTIERS EN ENTREPRISES
• **ACHAT • VENTE • FINANCEMENT**
• **ACTIF BANQUE DE SHERBROOKE** rentable.
Possibilité de changement de vocation (demande im-
portante en ce sens). Financement très facile.
• **BOUTIQUE SPÉCIALISÉE** de cartes de souhaits, ca-
deaux, papeterie dans un local commercial impor-
tant de Sherbrooke. Affilié très positif. Chance unique.
Financement facile.
• **SHERBROOKE**, quartier centre. Ensemble immobi-
lier, un 6 logements. Occupation 100%. Rendement ven-
dable. Pour plus d'infos, contactez-nous.
• **QUINCAILLERIE** très rentable. Commerce établi.
Excellente diversification. Barrière connue. Super
occasion. Conditions d'achats flexibles pour rendez-
vous.
• **D. ROY 820-9944**
1576, RUE KING OUEST, Bureau 200, SHERBROOKE
(0-2137)

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RÉSIDENCE GILLESPIE
centre-ville
57 GILLESPIE
2 1/2 et chambres avec salle de bains complète.
Service aux tables, choix de 2 menus. Surveil-
lance 24 hrs. Ascenseur. Activités. Messe.
Médecin. Coiffeuse. Membre A.R.P.A.Q. inc.
823-6869

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
2565 BEAUDRY 4 1/2 pces à
louer, ch., eau ch.,
très propres. 562-5344

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1000 LACOMBE AVANTAGEUX
EST, vue panoramique, 2 1/2, 3 1/2,
4 1/2, 5 1/2, meublés si désiré. 823-
5818, 829-1244.

105 LOMAS
3 1/2, 4 1/2 PCES - BÉTON
ASCENSEUR-PISCINE
Renovés, chauffés, eau chaude,
Voisin Promenades King, 563-
5855, 564-1006.

1115-1135 J. FLEURIS
EST-CHAUFFÉS
3, 3 1/2, 4, 4 1/2, eau chaude, meu-
blés si désiré, voisin école, parc,
dépanneur, etc. 829-1273, 820-
0181, 829-1244, 563-4359.

1171 CONSEIL
4 pces, chauffé, eau ch., entrée
lav-séch, pl. bois franc. Dans 8
log. cha. dépanneur. 820-0626,
846-3233.

1175-1195 J. FLEURIS
EST-INCOMPARABLE
PROMOTION POSSIBLE
DÉMÉNAGEMENT GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, grands, voisin école,
parc. Meublés si désiré. 563-
4359, 569-2149, 829-0767.

1240 LAROCQUE
OUEST, 3 1/2, 4 1/2, très grands,
meublés si désiré. Prés tous ser-
vices, autobus, dépanneur, etc.
564-2196, 829-0012

1290 KINGSTON
4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude,
éclaire. A prix compétitif. Libre
imméd. Service gratuit.
566-5161

150 CANADIC
NORD, près Carrefour, 3 1/2, 4 1/2
pces, très propres, ensoleillées,
ch. chauff., serv. autobus.
PROMOTION SPÉCIALE
823-1537

1580 BD ALEXANDRE
3 1/2-4 1/2, meublés si désiré, entrée
lav-séch. Entièrement renovés.
Prix avantageux. Tél.: 565-8068,
823-0012, 564-1006.

1595 GOYETTE. 3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau ch. meublés ou
non. 569-6634, 562-5809.

1671 LEDOUX
924 PLACE BERGAMIN
3 1/2-4 1/2, ch., eau ch., asp. mural,
quand. stat. 565-4866, 822-4845

1773 FONTAINEBLEAU
4 1/2: 460\$ - 5 1/2: 485\$
Chauffés, eau chaude, éclairés.
Beaux log., endroit tranquille.
Conciergerie sur place. C'est à
voir.
566-5161

1 LOGEMENT RENOVÉ. 991
McManay 3 1/2. 342\$
chauffé, eau ch. 566-5161

LE LAURÉAT
2145 GALT OUEST
Logements pour étudiants
1 1/2 - 3 pces avec 2 s. de bains complètes
Près de l'Université
Tous les services
821-2151

COMPLEXE PAPINEAU
Prix compétitifs dans l'Est.
Groupes 3, 4, 5, 6 pces, plus d'un quart de cent d'achats.
822-3839
Soirs et fin sem. 566-5152

«Nouveaux modèles»
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
• chauffés, eau chaude,
planchers de bois franc,
stationnement intérieur,
piscine.
• logements meublés si désiré.

77 Belvidère, Lennoxville
823-5336
564-4080

APP. DESJARDINS BELVIDÈRE
Spécial automne
Valeur 3 mois gra-
tuits pour bail 1 an

3 1/2-4 1/2 5 1/2 PCES
Près écoles primaire,
secondaire, Universi-
té. Site paysager.
Salle communautaire
pour les aînés.

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude
fournie, frais peints
820-7189
564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud
103
Très grand spécial
pour bail 1 an

77 Belvidère, Lennoxville
823-5336
564-4080

APP. DESJARDINS BELVIDÈRE
Spécial automne
Valeur 3 mois gra-
tuits pour bail 1 an

3 1/2-4 1/2 5 1/2 PCES
Près écoles primaire,
secondaire, Universi-
té. Site paysager.
Salle communautaire
pour les aînés.

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude
fournie, frais peints
820-7189
564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud
103
Très grand spécial
pour bail 1 an

77 Belvidère, Lennoxville
823-5336
564-4080

APP. DESJARDINS BELVIDÈRE
Spécial automne
Valeur 3 mois gra-
tuits pour bail 1 an

3 1/2-4 1/2 5 1/2 PCES
Près écoles primaire,
secondaire, Universi-
té. Site paysager.
Salle communautaire
pour les aînés.

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude
fournie, frais peints
820-7189
564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud
103
Très grand spécial
pour bail 1 an

77 Belvidère, Lennoxville
823-5336
564-4080

APP. DESJARDINS BELVIDÈRE
Spécial automne
Valeur 3 mois gra-
tuits pour bail 1 an

3 1/2-4 1/2 5 1/2 PCES
Près écoles primaire,
secondaire, Universi-
té. Site paysager.
Salle communautaire
pour les aînés.

SPACIEUX
3 1/2-4 1/2-5 1/2
chauffés, eau chaude
fournie, frais peints
820-7189
564-4080

LE PÉLICAN
1825 Belvédère sud
103
Très grand spécial
pour bail 1 an

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RÉSIDENCE GILLESPIE
centre-ville
57 GILLESPIE
2 1/2 et chambres avec salle de bains complète.
Service aux tables, choix de 2 menus. Surveil-
lance 24 hrs. Ascenseur. Activités. Messe.
Médecin. Coiffeuse. Membre A.R.P.A.Q. inc.
823-6869

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
2565 BEAUDRY 4 1/2 pces à
louer, ch., eau ch.,
très propres. 562-5344

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFES PROMOTION SPÉCIALE 910 DES BLÉS
Rénovés à neuf. Meubles si désiré. 565-7201, 829-1244.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NORD CHAUFFES-EAU CH. PRIX EXCELLENT
Négoce sur place. Chauffes, eau chaude, meubles si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor. Tél. 820-0935, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NORD RENOVÉS À NEUF
Eau chaude, meubles si désiré. Visin par Viger. PISCINE 745 McGregor. 820-0448, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 OUEST LOG. RENOVÉS 1555-1580 DORVAL
Ouest, tout compris, issues, 823-0012, 563-5338.

3 1/2, 4 1/2 CHAUFFES 980 DES PAYSANS
Eau chaude, fournaise, armoires, meubles si désiré. PISCINE 745 McGregor. 820-0448, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2 PISCINE/EST TRÈS MODERNE
Meubles si désiré. Visin école, autobus, parc. JD FLEURIS, 1205-1225 JARDINS FLEURIS, 564-7095, 563-4359, 829-1244.

3 1/2, 4 1/2 CENTRE VILLE
meubles, chauffes, eau ch., tous les services, à partir de 275\$. Tél. 829-0201, 562-3980.

3 1/2 PCES semi-meuble, ch. eau ch., balcon, stat., lav. séch. au sous-sol, très propre, 3003 mois, libre imm. 829-0201

822-0498
3 1/2 4 1/2 5 1/2 pces
LE PANORAMA
chauffes, meubles ou non, piscine intérieure, sauna, ascenseur, 100000\$ en prime, 900 Place Desormeaux suite 109.
564-1006

COMBATEZ LA RÉCESSION 3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 - 5 1/2 PCES
Rénovés et impeccables
1324 Place Quintal 564-7442 app. 108 566-2829
C BEAU, C GRAND, C'PAS CHÉRI

NORD
3 1/2 4 1/2 5 1/2
APP. PLACE MCGREGOR
GRANDS LOGEMENTS
eau chaude, fournaise, meubles si désiré. Service de conciergerie. Piscine, visin parc.
745 MCGREGOR, app. 301 820-0448, 564-1006

3 1/2 4 1/2 5 1/2
4403, RUE PAVILLON Rock Forest
SUPER PROMOTION
Chauffés, eau chaude, fournaise, piscine ext.
823-8310

SPACIEUX 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 Repoints à neuf
LE CANTON 944, Ch. Thibault app. 205
TRÈS GRAND SPÉCIAL pour bail 1 an

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

360\$
Logement 4 1/2 pces. Bd. Alexandre. Chauffe, eau chaude, fournaise.

566-5161
à sous-louer 4 1/2 pces, ch. eau ch. Est. Tél. 864-4906.

305, 13E AVE NORD 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 GRAND EST, PRÈS CÉPE
Hôpitaux. Meubles si désiré, tout compris. Prés services 829-1244, 562-8110, 564-1006.

305, 13E AVE NORD 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 GRAND EST, PRÈS CÉPE
Hôpitaux. Meubles si désiré, tout compris. Prés services 829-1244, 562-8110, 564-1006.

320 DES JONQUILLES 3 1/2, 4 1/2 PCES - EST SPÉCIAL
Chauffes, eau chaude, meubles si désiré. 829-1244.

325\$
4 1/2, chauffes, eau ch. Poss. éclairés et meubles. Rue Ledoux et Pl. Bergamini. 821-4280.

32 BOWEN NORD, 1 1/2 chauffes, meuble, asp. central, stat.
2655 569-5456, 564-7889.

350\$ 4 1/2 ROCK FOREST chauffé, éclairé, eau chaude fournaise. Bail 12 mois.

564-7813 820-1311

2455 Prospect Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, visin du golf

400 MCCREA ENTREZ IMMÉDIATEMENT PAYEZ EN 1994 6 LOGEMENTS
3 1/2, 5 1/2, modernes. 566-7584, 564-1006.

4 1/2 EST
275\$ (prix réduit) dans 8 log. récent. 564-3124, 823-9892.

4 1/2 OUEST, avec conciergerie. Rénovés, visin 2065 Belvédère. 823-9297.

4 1/2 OUEST, avec conciergerie. Rénovés, visin 2065 Belvédère. 823-9297.

4 1/2 PCES, A LOUER, 1er étage, ch. eau ch. fournaise, repeint à neuf. Endroit tranquille. Tél. 822-1671.

3 MOIS GRATUITS IMMEUBLE RÉCENT 829-1672

Gagnez des milles (AIR MILES) avec location
80-100 DON BOSCO
(visin McDonald King ouest)
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Pour occupation immédiate.
821-2060 822-1156

BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS(ES)
Centre-ville. Logements refaits à neuf. 1 1/2 pce 2415, 2 1/2 pces 2935, semi-meubles, chauffes, éclairés, service de buanderie, balayouse centrale. Aussi: 1 1/2 pce 2415, 2 1/2 pces 2935, 4 1/2 pces 4585, semi-meubles, chauffes, eau chaude, service de buanderie.
563-5286 (jour) 566-0846 (soir) 41-2273x

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 PCES, ouest, beau, grand, pl. bois franc, 1er janvier. 3805/mois. Tél. 822-3942.

4 1/2 PCES, OUEST, rue Gauthier 5 min. Université. Repeint, très propre. Libre 346-9881.

4 1/2 PCES, OUEST. Meuble ou non, près université. Libre imméd. 569-4977.

4 1/2 PCES imm. récent, moderne, tous les confort, 285\$/mois. Tél. 563-1150.

4 1/2 PCES université 1 mois gratuit, meuble ou non. 566-8424/jour. 843-3093/soir.

4 1/2 STYLE CONDO, 4005-415, bas triplex, 4255 31/2, meuble 3355. Log. entièrement refait à neuf 575 ch. Roy. Magog. Tél. 868-4367, 868-6531.

4 1/2 A SOUS-LOUER, rue Galt ouest, chauffé, eau ch. chauffé, éclairé, complètement rénové. Prix réduit. Fin du bail 30 juin 94. 563-0290.

5 1/2, CENTRE-SUD ch. éclairé, eau chaude, rénové à neuf, dans duplex, près école. Tél. 346-5514.

5 1/2, RUE LISIEUX, 1er plancher, près Université, frais peint, garage, possible, s-sol chauffé. 562-3753, 562-9566.

5 1/2 PCES, OUEST 1270 Courcelle, grand, chauffé, eau ch. entrée lav. séch., frais peint, 4705. Tél. 563-3298.

5 1/2 PCES, très grand, moderne, OUEST, rue André Libre imméd. Rendez-vous 2065 Belvédère. 569-4977.

5 1/2 PCES GRAND AVEC SOUS-SOL, 1er pl., quant. est, dans 4 log., nouveau secteur passible, 2 stat., 2 balcons, libre tout. 563-8515, 562-2814.

5 1/2 PCES NORD, face Carrefour, luxueux, style condo, 967 Sylvio Lacharité. 565-2740, 563-7294.

7e AVE NORD, grand 4 1/2 dans duplex, 1er plan, avec moitié de la cave, pl. bois franc, près tous services. 3755, 562-3753, 562-9566.

865 WALSH 4 1/2, 4 pces, chauffes, eau ch. libres imm. 823-0170, 346-7358, 564-3051.

890 DESORMEAUX 3 1/2, 4 1/2, GRANDS - EST chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 566-7501, 829-1244.

915 DES BLÉS 3 1/2 - 350\$/mois 4 1/2 - à partir de 400\$/mois. Chauffes, eau chaude fournaise, piscine, visin 2065 Belvédère, près d'un centre commercial et autres services. INFORMATION: 563-0729.

945 et 975 QUATRE SAISONS VOISIN GALERIES QUATRE SAISONS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffes, meubles si désiré. 829-2571, 564-1006.

97 11E AVENUE NORD 4 1/2, pl. bois franc, libre imméd. Tél. 835-5397, 565-7702.

A LOUER AUBAINE, EST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meubles, dispon. 3003/mois. 822-3939. Soir et fin de semaine 565-5152.

A O'KIMUK 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 GRANDS PL. MARQUETTERIE (GARAGE) Chauffes, eau ch., piscine. Meubles si désiré. Tél. 829-2571, 564-1006.

3 1/2
Chauffé, grand choix de décor, pisc. int., sauna, salle exercice, ascenseur.
823-2034 - 566-6778 165 Candiac

RUE MÉSÉ 3-4 pces piscine int. 566-0990

OUEST 1125 DES SEIGNEURS 4 1/2 pces moderne, insonorisé. Semi-meuble ou non. Prés univ. et mont. Bellevue. Système de sécurité. Spécial sur place.
346-3022

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

APP. A SOUS-LOUER, très grand 2 1/2 pces, meuble, eau ch., incl. libre 15 nov. 325\$/mois. 564-6006/18h.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, eau ch. fournaise, meubles si désiré. 2725, 2705 et 2755. Galt Ouest. 563-1348, 564-0772, 563-5997.

APP. LE CONCORDE A partir de 300\$
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces. Ultra-moderne, site idéal. Libres immédiate. Quartier Universitaire.
880 Jolies. 829-5706.
1210 Daniel. 563-0377, 562-0885.
Est. 680 Terri. 562-3424.
714, 13e ave. 820-1562.
709, 12e ave. 820-1562.
40 St-François. 565-0122.
17 King Est. studio, 2 1/2, 3 pces 375 Terri. 569-0417.
GERANT. 565-2630.

APP. LENNOXVILLE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PISCINE
Meubles ou non, grands logements. Paysager tranquille.
103 OXFORD CR 822-0763.
92 OXFORD CR 821-9149.
96 OXFORD CR 822-1176.
BUREAU. 564-1006.

APP. S.D.R. 916 JOGUES
Grand 3 1/2 pces, chauffes, eau chaude, très propres. Endroit tranquille. 569-2873, 823-6209.

APARTEMENT DE PRESTIGE 6 pces & 2.5 bains JARDIN HAUTIERE 566-4343

A QUI LA CHANCE? 2 MOIS GRATUITS
sur bail d'un an.
4 MOIS GRATUITS
sur bail de 2 ans. OUEST. 3 1/2, 4 1/2, chauffes, eau ch. fournaise, meubles si désiré. Prés d. tous services. Tél. 562-7179, 823-0962.

A QUI LA CHANCE? 4 1/2, 5 1/2, meubles, semi-meubles ou non, près de tous les services. Service de buanderie et conciergerie. Quartier Est. Tél. 822-2949.

A S.-LOUER, ROCK FOREST
grand 5 1/2 pces, eau ch., entrée, endroit paisible, 475\$/mois. Tél. 564-1785.

ASCENSEUR-NORD 3 1/2, 4 1/2 GRANDS
NEUFS, près Carrefour, Meubles ou non, espace suppl. pour 2e auto. 625 McGregor. 566-7728, 564-1006.

A SOUS-LOUER
3 1/2 pces, ch. eau ch., entrée lav. séch., près services, réduit à 300\$/mois. Tél. 562-1102.

A SOUS-LOUER, GRAND 4 1/2
étage, moderne, tranquille, 5 min de l'univ. Prix réduit. 346-9808/829-5706.

A SOUS-LOUER grand 4 1/2 pces, eau ch., garage, 1 incl., vieux nord rue Vimy. Tél. 346-3933, 346-6281.

ATTENTION ATTENTION
2000 Chagnon, 5 1/2, 3 1/2 à louer, tapis neufs et frais peints, près de tous services. Inf. 346-3473.

ATTENTION ÉTUDIANTS (ES) 1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2 pces, près 4 Saisons. Endroit tranquille. Chauffes, eau ch., pisc. près de tout. 822-4582.

AUBAINE! Grand 4 1/2 pces, avec espace vert, libre imméd. 3003/mois. Cause: transfert. 563-6143.

AUBAINE, 4 1/2
très propre, 1 mois gratuit, quartier ouest. 822-3856, 346-8085.

AUBAINE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, poss. mois gratuit, plus ar. tap. const. Près Carrefour et autobus. Jean. 564-2958.

AVANTAGEUX SUPER PROMOTION 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1520 EVANGÉLINE. Tout compris, vue sur la ville, entrées lav. séch. Meubles si désiré. 822-2448, 823-0012.

AVOIR-STUDIOS PRES CÉPE
Meubles, énergie incl., immeuble récent. Visin parc & CÉPE. 687 Goupil. 821-4074, 829-1244.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

AVOIR-STUDIOS PRES UNIVERSITÉ
Libres immédiate. Meubles, insonorisation, système intercom. asp. central. 821-4280.

BEAU, VIEUX, GRAND 5 1/2, soieille, pl. bois franc, rue Cathédrale. 562-3461.

BEAU 6 PCES
moderne, très bien éclairé et très confortable. asp. imm. de prestige. L'Excellence. Libre 1er déc. ou avant. Tél. 820-1681.

BELVEDÈRE SUD, log. 3 1/2 pces, planchers neufs, frais peint, eau ch. fournaise. Libre imméd. 562-3740.

C.H.U.S.
Très grand 7 1/2, const. rec. luxueux, 2 s.d., 3 c.c., 2 salons, gar. int., possession presque imm. 346-2541, 564-0134.

CENTRE-VILLE, face Hotel Dieu, 3 1/2 PCES (2 pces semi-meubles), eau ch. fournaise, conciergerie. 562-6280, 564-7845, 564-2416.

CENTRE-VILLE, PRES HOPIAUX et Cégep, 3 1/2 et 4 1/2, repeints à neuf, chauffes, eau ch., éclairés, s-meubles, 3705 et 4305/mois. 823-7882.

CENTRE-VILLE
1 1/2 pce, meuble, éclairé, 1705/mois. 562-0270.

CENTRE-VILLE
65 Gordon 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pces chauffes, éclairés, meubles 563-6685, 564-1200.

DOIT SOUS-LOUER
nord, 5 1/2 luxueux, 450\$/bail 8 mois arrangement poss. Tél. 346-5910, 563-9466.

DUPLEX RENOVE
Lennoxville, ch. Borgia, 3 c.c., endroit tranquille. 563-3530.

ELM
NORD, 4 1/2, 5 1/2. Endroit tranquille. Poss. d'un bail de moins de 12 mois. Chauffes, eau ch. 566-5161.

ENDROIT TRANQUILLE RUE SANS ISSUE
3 1/2, 4 1/2 pces, idéal travailleur (se) de nuit. Insonorisation excellente, entrée lav. séch. et entrée lave-vaisselle. 569-2453, 821-4280.

EST, 4 1/2, 13e Ave.
Ch. eau ch., repeint, tapis neufs, moquette. 346-9927, 346-7120.

EST, 4 1/2 pces, entrée lav. séch., frais peint, pl. cuisine neuve. 563-1212. Soir. 829-1373.

EST, 502 KING EST, 3 1/2
eau ch. fournaise, libre imm. bonprix Raphaël. 562-1102.

EST, 725 PL. DESORMEAUX
3-4-4 1/2 PCES, ch. eau ch. fournaise, 564-3111.

EST, COIN 10E AVE, grand 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, 340\$/mois. Tél. 563-6454.

EST-2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RUE SANS ISSUE
Chauffes, eau ch. chauffes, meubles si désiré. 975 rue LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

EST - 3 1/2 CHAUFFÉ
eau ch. fournaise, grand patio, 350\$/mois. Libre imméd. ou 1er nov. Inf. 822-0336, 564-9836.

EST - TRES BEAU 4 1/2 moderne
dans tourbillon pour 2 personnes, endr. tranq., près de tous les services, grand patio, ch. eau ch. fournaise et élect. 550\$/mois. Libre imméd. ou 1er nov. 822-0336, 564-9836.

EST, 4 pces, chauffé, eau ch. chauffé. Prés hôpitaux. Tél. 562-8189.

EST 12e, AVE NORD
3 1/2, 4 1/2, ch. eau ch., tous rénovés. Libres imm. à partir de 320\$. 563-7396.

EST 2 1/2 A SOUS-LOUER, 11e Avenue Nord, demi sous-sol, ch. eau ch., meuble, 275\$/mois. 346-3325 ou 563-2159.

EST 4 1/2 PCES
chauffé, eau ch. armoires et tapis rénovés, meuble ou non. Tél. 823-7431 ou 849-4551.

EST 5 1/2 sur 2 étages dans semi-détaché libre 1er décembre un mois gratuit. 569-5425.

EST
945-953 Montpelier. PROMOTION SUR PLACE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffes, eau ch. 820-9548, 566-2431.

EST Beau, grand 4 1/2 chauffé, eau ch. fournaise. Libre imméd. 346-0760.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ETUDIANT, 2 1/2, 4 1/2 semi-meuble, ch. éclairés, près université, bail 4 mois ou plus, nov. janv. 300\$/mois. 565-7022.

ETUDIANTS (ES)
Centre-ville, 1 1/2, 195\$ & 220\$/mois. chauffes, meubles, près de tous services. Le autobus. Inf. 829-5644, 563-6594.

FLEURIMONT, 4 1/2 pces, paisible, moderne. Vue superbe. Conc. 821-4836, 566-7899.

GALTO 4 1/2
Près de tous les services, très propre. Libre. 820-2315, 846-4826, 569-7081.

GRAND 3 1/2, LUXUEUX
Rue Bellevue, près Parc Jacques-Cartier, réfrig., cuisinière, lave-vaiss., fournaise, piscine int./ext., sauna, imm. béton, chauffé, eau ch., élect. fournaise. 4705/mois. Tél. 566-7632.

GRAND 5 1/2, pl. b. f., centre-ville, près services, disp. imméd. 4705-2546.

GRANDE PROMOTION 2 MOIS GRATUITS
Grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Endr. tranquille, panoramiques. Prés de tous les services, garderie, à 2 min. des Promenades Rock Forest. 4798 Gaspé. 820-0690.

KING OUEST
à sous-louer, moderne 5 pces, ensoleillé, entrée lav. séch., stat. 320\$/ms de nov. à juill. 94. Tél. 569-4805, 864-6346.

L'ERMITAGE
Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Bétou, insonorisé, chauffes, piscine int., nombreux services, 1120 Jolies. 346-4742, 563-7715.

LE BEAUGITE 655 MCGREGOR
4 1/2 pces, chauffé, eau ch. fournaise, endr. tranquille. 346-6129.

LEBONAVENTURE
Visin golf 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meuble prestige, beau, piscine, garage, etc. 2455 Prospect. 821-2463, 564-1006.

LE PANORAMA 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CH. PISCINE INT. BÉTON
Chauffé, chute à déchets, ascenseurs. Meubles si désiré. 900 Pl. DESORMEAUX. 822-0498, 829-1244.

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial gr. 4 1/2, ch. élect., eau ch., charcoai, patio. Vue sur la ville. Prix compétitifs. 346-3805.

LOCALISATION AVANTAGEUSE
2 1/2 pces. Prix raisonnable. 329 King Est. Entre 9h et 16h. 563-9313, 822-4340, 843-8641.

LOGEMENT 3 1/2 PCES
chauffé, eau ch. S'adresser

170 AUTOS À VENDRE

CARAVAN SE 89, 5 pass., 2.5 L, turbo, 60 000 milles, exc. cond. Prix nég. 564-1556.

CAVALIER RS 91, 3.1 L, 26 000 km, très propre, 835-9587.

CELEBRITY EUROSPORT, 1987, 141 000 km, très propre, 842-4411.

90 OLDSMOBILE CIERA SL aut., très bien équipée. Garantie 6 mois/10 000 km. A-1.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

CHEVROLET SPRINT 1991, 1987, 3 p., man. 5 000\$, 843-3217.

CORVETTE 1986, tout équipée, système d'alarme, 71 000 km, très propre, 14 500\$, Tél. 822-7654 ou 828-3156.

'92 BUICK REGAL Custom 4 p., très bien équipée. A-1.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

DAYTONA 1990, 5 vit., 39 950 km, Blanc, balance garantie mai 1997, Marchand, demandez Michel, 847-2800.

DODGE COLT 100E 1990, 63 000 km, en très bonne condition. Faites une offre! 864-7090.

DODGE COLT 200GT 1989, 56 000 km, très bonne cond. 4 450\$ nég. 563-9333.

'90 CHEVROLET LUMINA V-6, bien équipé. A-1.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

170 AUTOS À VENDRE

'91 TOYOTA COROLLA LS 5 vit., 61 000 km, Garantie 5 ans/100 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

FORD ESCORT familiale, 1987, radio AM-FM, cass., 130 000 km, tr. pr. 1600\$, 845-3815.

HONDA ACCORD EXR 1990, autom., toit et aileron, 42 000 km, Balance garantie, Marchand, demandez Michel, 847-2800.

HONDA ACCORD EXR 90, tout équipée, rég. vit., air clim., toit et vitres électr., 73 000 km, comm. neuve, Tél. 843-8540.

'90 HONDA ACCORD EX 5 vit., très bien équipée, 80 000 km, Balance de garantie 5 ans/100 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

HONDA CIVIC DX 1991, bleue, 5 vit., radio, anti-vol, MEI, 85 000 km, 7900\$, Après 19h, 514-535-6708.

HYUNDAI EXCEL CX 89, 5 vit., hatch, 75 000 km, garantie, aut. 94, Après 17h, 837-2158.

'90 BUICK PARK AVENUE, 105 000 km, balance de garantie jusqu'à 125 000 km, tout équipé. Super special cette semaine.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

JETTA FLAIR 1989, charcoal, 4 p., 8 pneus, exc. cond. 864-6725.

JIMMY 4X4 1987 blanc, vitres élect. teintées, toit ouvrant, volant ajust., régulat. vit., marchepieds, très beau model. A-1, 5200\$, 846-3154.

170 AUTOS À VENDRE

LOCATION PELLETIER 93 Mazda 323, 93 Bonneville, t. équipé, 93 Grand Am, t. équipé, 93 Pontiac, t. équipé, 93 Toyota, t. équipé, 93 Pontiac Transport SE, 7 pass., t. équipé, 92 Mazda 323, 92 Pontiac, man. 5 vit., 88 Toyota, man. 5 vit., 1979 King Est-Fleurimont, 847-0727.

'89 CHEVROLET Suburban auto., 4x4, seulement 66 000 km. Garantie sur véhicule.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

MAZDA 323 1991, noire, impeccable, 68 000 km, man., radiocassette, 4 pneus hiver, 6500\$, nég. 820-9768.

MAZDA 626 1991, tout équipée, 4 portes, noire, 10 500\$, Tél. 564-3922.

'87 OLDSMOBILE DELTA 88, Royal Brougham, tout équipé, antirouille, 90 000 km, Garantie 6 mois/10 000 km. C'est à voir!

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

MAZDA 626 LX 1991, mags, toit ouvrant, radio am/fm, cass., 5 vit., 54 000 km, prix 8995\$, 835-5617, 835-9587.

MAZDA MIATA 1990, rouge, mags, cell., A-1, Aubaine! 11 995\$, Bur. 564-8909, Rés. 569-2704 Eric

'89 PLYMOUTH VOYAGER SE, 89 000 km, Balance garantie 7 ans/115 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

MERCURY TRACER GS 1987, 3 p., manu., 5 vit., 40 000 km, excellent état, 2 800\$, Tél. 864-6725.

MINI FOURGONNETTE Nissan Avenir 1990 man., 5 vit., carrosserie + mécan. en exc. état. Bal. de gar. de 7 000 km, 8 300\$, 569-6239.

'93 OLDSMOBILE ACHIEVA SL 2000 km, très bien équipée. Balance de garantie.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

MUSTANG COBRA GT 1987, accidenté, prix d'aubaine, contactez Steve, 847-4757, de 9h à 15h.

MUSTANG LX 88, 4 cyl., aut., 60 000 km, très propre, 4400\$, Patrick, 563-7790, marchand.

'90 CAVALIER aut., 4 p., très bien équipée, garantie 6 mois/10 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

OLDS CIERA 85, 4 p., 6 cyl., autom., très bonne cond., 2 200\$, 819-848-2670.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL, Brougham 1986, Tél. 864-9925.

'92 GEO METRO 5 p., manu., 16 000 km, Balance de garantie 5 ans/100 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

QUIMETTE AUTOMOBILES INC. ACHETONS-VENDONS 87 à 93. Nous payons les meilleurs prix. 5475 Bd Bourque, R. Forest, 864-6811, 864-6812.

PICK UP GMC 1985, 4x4, diesel, 6.2 L, 3 300\$. PICK UP FORD 1985, diesel, mot. neuf, 6.9 L, pour pièces, 3 500\$. PICK UP MAZDA 1986, avec cabine, 2 500\$, 418-449-1497.

'90 BUICK PARK AVE. tout équipé, 110 000 km, bal. de garantie 5 ans, 125 000 km. Special cette semaine.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

PLYMOUTH OMNI 1984, en très bonne cond., bas millage, auto d'une personne âgée, 1295\$, Sor. apr. 17h, 564-8538 ou jour, 562-7328, dem. Louise ou André.

PLYMOUTH VOYAGER LE 87, 140 000 km, très bon état, TEL. 868-2858, 843-2129.

'90 PONTIAC 6000 LE 4 p., aut., bien équipée, 102 000 km, Garantie 5 ans, 125 000 km. Condition A-1.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

170 AUTOS À VENDRE

DELUXE PONTIAC - BUICK LTÉE 569-9351 AGISSEZ VITE

CENTURY 1993 4 p., t. équipé, 25 174 km.

LE SABRE 1992 noir, seulement 24 254 km.

BONNEVILLE SSE 1992 très propre, seul, 17 000 km.

SATURN SC 1992 moteur, «twin cam», aut., 18 762 km.

PASSAT GL 1991 4 p., vert, aut., 83 816 km.

REGAL 1991 4 p., 3.8 L, seul, 66 008 km.

CENTURY LTD 1990 gar. prolongée, 60 390 km.

SKYLARK 1990 «Luxury Edition» tout équipé.

SUNBIRD 1990 garantie prolongée, 4 p., aut.

6000SE 1989 1/2 tonne, seulement 32 113 km.

EXCEL 1989 4 p., man., 95 434 km.

FIREFLY 1989 4 p., aut., 66 317 km.

GMC 1989 S-10, 4 cyl., man., 42 088 km.

COUGAR 1984 très propre, faut voir!

TEMPO 1987 2 p., man., a/c, bleu.

LE SYMBOLE D'INTÉGRITÉ DE VOTRE CONCESSIONNAIRE

1567, King Ouest, Sherbrooke

569-9351

'89 PONTIAC SUNBIRD SE aut., 4 cyl., bien équipé, 79 000 km. Garantie 6 mois/10 000 km. Très belle voiture.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

PONTIAC 6000 LE 1984, tout équ., très propre, 1 seul prop., 1700\$, 823-9297.

PONTIAC BONNEVILLE 1988 SE, 60500 km, rouge, très propre, moteur V-6 3.8 aut., tout équipé, 8 300\$. Après 18h30, 849-7651.

PONTIAC FIREBIRD 1984, V-6, aut., bonne condition. Prix: 1200\$. Aussi remorque pour auto. Tél.: 878-3983.

'87 TOYOTA VAN 7 passagers, 97 000 km, aut., garantie 6 mois/10 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

PONTIAC SUNBIRD 2000 1984, très propre, 1 500\$ nég. 847-2650.

PROBLÈMES DE FINANCEMENT Chômeur, faillite, jugements, etc. Nous ne refusons personne avec dépôt, 0% d'intérêt. Demandez Mario, 562-2252.

CP Autos Ent. 1681 Boul. Queen N. Sherb.

'90 CHRYSLER Dynastie LE 4 p., aut., 45 000 km, Balance de garantie 7 ans/115 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

TRANS-AM 86 1/2 tonne, noire et or, aut., 114 000 km, peint. neuve, bien équ., 1 seul prop., 4900\$, 829-1011, 820-0306.

VOLKS GOLF 1991 85 000 km, bon état, prix 6900\$. Tél.: 843-5726 ou 847-3289.

VW GOLF diesel, 1987, 5 p., 5 vit., 260 000 km, comme neuve, 73 700\$, 846-4373.

'90 CHRYSLER Dynastie LE 4 p., aut., 45 000 km, Balance de garantie 7 ans/115 000 km.

BEAUCAGE Chevrolet Oldsmobile 823-4343 Demander Jean-Luc

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

AUBÉ (M. Robert) 49 ans, Sherbrooke

BILODEAU (M. Théodore) 86 ans, Warwick

BOULAY (Mme Yvonne) 76 ans, Greenlay

BOURQUE (M. Roland) 50 ans, Victoriaville

CLOUTIER (M. Richard) 36 ans, Disraeli

DESAUTELS (M. Eugène) 84 ans, Sherbrooke

DOUCET (Mlle Rita) 71 ans, Magog

GAMACHE (Mme Germaine) 69 ans, Omerville

LADOUCEUR (M. Reynald) 52 ans, St-Edwige

LANGLOIS (M. Maurice) 78 ans, Disraeli

LUSSIER (M. Rémi) 73 ans, Valcourt

MARCHAND (M. Bernardin) 70 ans, St-Isidore

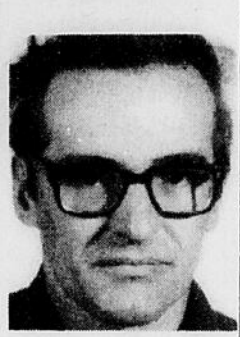
NOEL (Mme Lise) 51 ans, Sherbrooke

PINKOS (M. Andrew) 59 ans, Fleurimont

ROUSSEAU (M. Léo) 75 ans, Coleraine

E. PROVOST MONUMENTS offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éplorées par la perte d'un être cher.

(Lettre - réparation au cimetière) 20, 15e avenue Nord Sherbrooke, J1E 2Z6 (voisin McDonald) 569-1700



AUBÉ Robert

— A Sherbrooke, le 22 octobre 1993, est décédé monsieur Robert Aubé, à l'âge de 49 ans, fils de feu Roméo Aubé et de feu Marie-Rose Bilodeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Robert Aubé, il n'y aura pas d'exposition.

Sous la direction de la: **Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.** 601, rue Conseil Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

La famille sera présente à l'égise de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles, le lundi 25 octobre 1993 à 14 h, en l'église Immaculée de Marie. Ensuite il y aura l'inhumation. Monsieur Robert Aubé laisse dans le deuil son frère: Gilles Aubé (Nicole), Fleurimont; sa sœur: Lucille (Jean Roger), Bernières; ses neveux et nièces: Sylvain, Denis et Michel Aubé; Nathalie et Karine Roger; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, Succ. D. Québec, section C.H.U.S., chambre 6443, Sherbrooke, QC J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

BILODEAU Théodore

— A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 23 octobre 1993, est décédé monsieur Théodore Bilodeau, à l'âge de 86 ans, époux de feu Lucienne Gélinais, demeurant au Foyer Élie d'Or, Warwick. Le défunt repose au:

Salon Funéraire Grégoire & Fils Inc. 12, rue Joseph Warwick, QC Tél.: 819-358-2314

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 26 octobre 1993 à 14 h, en l'église de St-Jude, Inhumation au cimetière de la Région de l'Amiante et Laval de Québec, pour leur attention et les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CÂBLER, seraient grandement appréciés de la famille.



BOULAY Yvonne (Thérèse)

— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 23 octobre 1993, est décédée madame Yvonne Thérèse, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Albin Boulay, demeurant à Greenlay. Afin de respecter les volontés de la défunte, il y aura incinération et les cendres seront exposées au:

Salon Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc. 64, 3e Avenue Windsor, QC Tél.: 819-845-3993

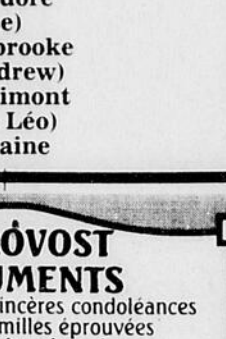
B. Boisvert, prés. H.P. Grondin, dir.

Heures de visite, le jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mercredi 27 octobre 1993 à 14 h, en l'église St-Grégoire de Greenlay. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Madame Yvonne Boulay laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Philippe Thérien), Windsor; Thérèse (Réjean Leveillé), St-François-

Sonya Bourque, Victoriaville; sa mère: Mme Cécile Bourque (feu Damien Bourque), Victoriaville; ses beaux-parents: M. Mme Fernand Bruneau, Bromptonville; son frère et sa sœur: M. Armand Bourque (Lise Alain), Plessisville; Mme Rita Bourque (Roger Beliveau), Victoriaville; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Benoît Marcoux, Victoriaville; Mme Huguette Bruneau (Daniel Jacques), Magog; M. Hervé Bruneau (Suzanne Nadeau), Sherbrooke; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CÂBLER, seraient grandement appréciés de la famille.



CLOUTIER Richard

— Au Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante, le 21 octobre 1993, est décédé monsieur Richard Cloutier, à l'âge de 36 ans, ami de Chrysline Fortin, demeurant à Disraeli. Le défunt repose au:

La Maison Funéraire Audet Limitée 496, Avenue Jacques-Cartier Disraeli, QC Tél.: 418-449-2500

Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: SA MÈDI et DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le lundi 25 octobre 1993 à 11 h, en l'église St-Martyrs Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Richard Cloutier laisse dans le deuil ses enfants: Nancy, Dany et Rémi; sa mère: Marie-Jeanne Duquette (Roger Elie) St-Martyrs; ses frères et sœurs: Claudette (Maurice Elie), Disraeli; Rachel (Marc Aurèle Henri), St-Martyrs; Réal (Madeleine Lemire) Weedon; Nelson (Julie Houle), Warwick; les enfants de M. Roger Elie: Armand, François, Jacqueline Diane, Lucie et Ghislaine Elie, il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement les Centres Hospitaliers de la Région de l'Amiante et Laval de Québec, pour leur attention et les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CÂBLER, seraient grandement appréciés de la famille.

DESAUTELS Eugène

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 23 octobre 1993, est décédé monsieur Eugène Desautels, à l'âge de 84 ans, époux de madame Régina Gaudreau, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie 208, rue King Est (coin St-Jn Baptiste) Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le mardi 26 octobre 1993 à 11 h, en l'église St-Sacrement. La crémation aura lieu au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie. Outre son épouse, monsieur Eugène Desautels laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Gilles Gauthier), France (Bertrand Simard), André (Chantal Gauthier), Michèle (Roger Farmer), Pierre (Nicole Grandmaison), Jeanne (Pierre Tessier), ses petits-enfants: Marie-France, Nathalie, Stéphane, Francis, Josiane, Jean-François et Marie-Michèle; son frère: M. Hermyle De-



DESAUTELS Eugène

BOURQUE Roland

— A sa résidence, le 23 octobre 1993, est décédé monsieur Roland Bourque, à l'âge de 50 ans, époux de Lise Bruneau, demeurant à Victoriaville. Le défunt repose au:

Salon Funéraire Louis Bergeron Inc. 620, boulevard Bois-Francs Sud Arthabaska, QC Tél.: 819-357-2621

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le mardi 26 octobre 1993 à 14 h, en l'église St-Famille de Victoriaville. Inhumation au cimetière de Victoriaville. Outre son épouse, monsieur Roland Bourque laisse dans le deuil sa fille: Anny et sa nièce:

sautels; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU CORUR DU QUÉBEC, 1358, rue King Ouest, suite 103, Sherbrooke, QC J1J 2B6, seraient grandement appréciés de la famille.

DOUCET Rita

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 octobre 1993, est décédée madame Rita Doucet, à l'âge de 71 ans, fille de feu David Doucet et de feu Eléda Langlois, demeurant à Magog. Afin de respecter la dernière volonté de la défunte, il n'y aura pas d'exposition et il y aura incinération, sous la direction du:

Salon Funéraire JARDINS DU SOUVENIR DEL'ESTRIE INC. 73 rue Lasalle Magog, QC Tél.: 868-2211

Louise Alix, dir.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles en présence des cendres, le lundi 25 octobre 1993 à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog. La défunte laisse dans le deuil son fils: Claude Deforme (Deborah); ses petits-enfants: April et Richard; ses sœurs et frères: Lucille Doucet (Marcel); Fernand Doucet (Mariette); Mario Doucet; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Mlle Doucet.



LUSSIER Rémi

Subitement à Valcourt, le 22 octobre 1993, est décédé monsieur Rémi Lussier, à l'âge de 73 ans, époux de Marie-Claire Lapré, demeurant à Valcourt. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Bessette & Fils Inc. 1112, rue St-Joseph Valcourt, QC Tél.: 514-539-1606

Heures de visite: SA MÈDI, de 19 h à 22 h DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mardi 26 octobre 1993 à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre son épouse, monsieur Rémi Lussier laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Bernard Thibault), Valcourt; Léo (Monique Lussier), Roxton Pond; Daniel (Nicole Perras), Warden; France (Donald Blanchard), Granby; Sylvie (son ami Jacques Verdier), Valcourt; Chantal (Marc Dépot), Bethanie; Yvan (Joanne Hébert), Valcourt; José (Benoit Catudal), Granby; Mario (son amie Michelle Brousseau), Valcourt; ses petits-enfants: Karine, Nadia, Stéphanie, Guillaume, Joanie, Francis, Marie-Soleil, Mathieu, Dominique, Marie-Pierre, Julie, Yanick, Maxime, Tommy et Sarah; ses frères et sœurs: Ernest Lussier (Réjeanne); Alice Lussier (George); George Lussier (Rita); Arthur Lussier (Laurette); Sylviane (Marie-Marthe); Omer Lussier (Annette); Rita Lussier; Jean-Paul Lussier (Monique); Germain Lussier (Jeannette); Jeannette Lussier (Gilles); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Gélinais (feu Jean Meril Lapré), Valcourt; Robert Duchesne (Jacqueline), Bromont; Raoul Fontaine (Françoise) Lawrenceville; Georges Emile Lussier (Pauline), Valcourt; Laureat Smith (Lisette), Valcourt; Marcel Bélanger (Suzanne), Valcourt; Jacques Boisvert (Francine), Lawrenceville; Diane Lapré, Roxton Pond; Marcel Lapré (son amie

Décès, Avis, Remerciements



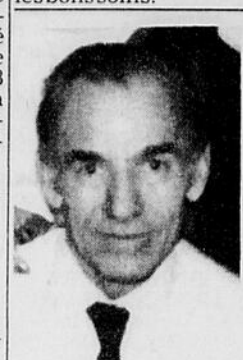
LANGLOIS Maurice

— Au Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante, le 19 octobre 1993, est décédé monsieur Maurice Langlois, à l'âge de 78 ans, époux de Bertha Bellavance, demeurant à Disraeli. Le défunt repose à :

La Maison Funéraire Audet Limitée
496, Avenue Jacques-Cartier
Disraeli, QC
Tél.: 418-449-2500
Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le lundi 25 octobre 1993, à 14 h, en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Ste-Luce. Outre son épouse, monsieur Langlois laisse dans le deuil ses fils: Me Jean-Marc Langlois (Lorraine Beaudoin), Disraeli; Gilles (Sandra Evers), Ottawa; son petit-fils: Stéphane Langlois; ses beaux-frères et belles-sœurs: Oscar Bellavance (feu M. Rilda Royer), Montréal; Yvette Bellavance (Ronaldo Champoux), Disraeli; Raoul Bellavance (Thérèse Leblanc), St-Jean d'Iberville; Anne-

Marie Létourneau (feu Roland Bellavance), Thetford Mines; Edgard Bellavance (Murielle Comtois), Disraeli; Anita Bellavance (feu Léo Létourneau), Disraeli; Donat Bellavance (Madeleine Ruel), Disraeli; Harold Bellavance (Thérèse Doyon), Sherbrooke; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille Langlois aimerait remercier sincèrement le personnel du Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante, pour leur attention et les bons soins.



MARCHAND Bernard

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 23 octobre 1993, est décédé monsieur Bernard Marchand, à l'âge de 70 ans, époux de feu Noëlla Desjardins, demeurant à St-Isidore. Le défunt repose au :

Sous-Sol DE L'ÉGLISE DE ST-ISIDORE
Sous la direction de la :

Residence Funéraire Charron & Fils Inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
C. Charron, prés.
S. Charron, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h,

jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le lundi 25 octobre 1993 à 14 h, en l'église St-Isidore. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Bernard Marchand laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Jean-Luc Belloin), East-Hereford; Annette, Sherbrooke; Mariette (Fernand Geste), Vancouver, B.C.; Lisette (Guy Tardif), St-Isidore; Roger (Louise Mercier), St-Mathias; Michelle, Sherbrooke; ses petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Lionel Marchand, Cookshire; Mme Léandre Marchand, Hartford, Conn.; Mme Rose Marchand, Sanford, Me; M. Mme Patricia Marchand, St-Isidore; Mme Claire Marchand, St-Isidore; M. Mme Henri-Paul Bission, Cookshire; M. Mme Marie-Paule Marchand, East-Hereford; M. Fernand Marchand, East-Hereford; M. Mme Joseph-Emile Perron, St-Isidore; M. Mme André Marchand, St-Isidore; M. Mme Raymond Perron, St-Isidore; Mme Léon Perron, St-Isidore; Mme Joseph Desjardins, St-Isidore; M. Roma Pouliot, St-Isidore; M. Mme Napo-léon Desjardins, Cookshire; M. Mme Léonide Desjardins, Manchester, N.H.; il laisse ses neveux et nièces; cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier personnellement le Dr Serge Héthier et tout le personnel du C.L.S.C. de Cookshire, ainsi que le Dr Maheu de Sherbrooke, pour leur excellent travail.



PINKOS Andrew

— A Sherbrooke, le 22 octobre 1993, est décédé monsieur Andrew Pinkos, à l'âge de 59 ans, époux de Antoinette Cloutier, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Pinkos, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la :

Residence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

La famille sera présente à l'égise de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mercredi 27 octobre 1993 à 14 h, en l'église St-Joseph de Rouyn. Les cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame à Noranda. Outre son épouse, monsieur Andrew Pinkos laisse dans le deuil ses enfants: Lynn-Anne; Daniel; Janet (Jocelyn Champagne); Natalie; ses petits-enfants: Jessica; Mona-Lee (Marie); Antoine; son frère et ses sœurs: Anne; Steve (Audrey); Stella (Norm); il laisse ses beaux-frères et

belles-sœurs; neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 1360, rue King Ouest, Sherbrooke, QC J1J 2B6, seraient grandement appréciés de la famille.



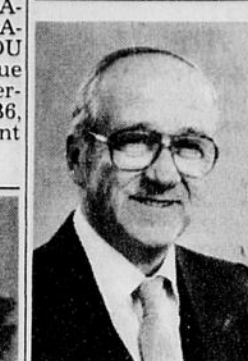
NOEL Lise

— A son domicile, le 21 octobre 1993, est décédée madame Lise Noél, à l'âge de 51 ans, conjointe de Réjean Belley, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h, DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Funérailles le lundi 25 octobre 1993, à 10 h, en la Cathédrale St-Michel. Outre son conjoint, Mme Noél laisse dans le deuil ses fils: Richard et Robert Jacques; ses petits-enfants: Samuel, Patrice, Nicholas et Caroline Jacques; son frère: Réal Noél (Gaétane

Chouinard); ses nièces: Lyne et Julie Noél; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



ROUSSEAU Léo

— Au Centre Hospitalier de la Région de l'Amiante, le 22 octobre 1993, est décédé monsieur Léo Rousseau, à l'âge de 75 ans et 6 mois, époux en 1ère noce de feu Yvette Laprise et en 2ème noce de Léa Croteau, demeurant à Coleraine. Le défunt repose à :

La Maison Funéraire Audet Limitée
218A, avenue Proulx
Coleraine, QC
Tél.: 418-449-2500
Salon: 418-423-7411
Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: SAMEDI, de 19 h à 22 h; DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le lundi 25 octobre 1993 à 11 h, en l'église St-Joseph de Coleraine. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre son épouse, monsieur Léo Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Gaétane Chretien), Coleraine; Réjeanne (Raymond Loubier), Coleraine; Monique (Edgard Rousseau), Coleraine; Gaëtan (Jacqueline Labbé), Coleraine; il laisse ses 15 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; sa sœur: Sr. Rachel Rousseau, Srs Ste-Famille; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Béliveau choisi personnalité de l'année de La Presse

□ Mérite à Pierre Deslongchamps de l'UdeS

Montréal (PC)

C'est le grand sportif Jean Béliveau qui a été désigné la personnalité de l'année 1993 lors du Gala de l'excellence de La Presse, hier soir à Montréal.

L'ancien capitaine du Canadien de Montréal a donc été le fer de lance des 52 personnalités sélectionnées en 1993, 52 personnes de tous âges et milieux qui témoignent de l'«étouffée» du Québec.

Mais avant que le président et éditeur du quotidien montréalais, Roger D-Landry, et son co-animateur Gaston L'Heureux ne dévoilent le nom du lauréat, on avait désigné M. Béliveau comme personnalité de l'année dans la catégorie Courage, humanisme et accomplissement.

Au terme de la soirée, M. Landry a présenté M. Béliveau comme un modèle pour toute une population. Il a conclu en disant: «Une grande soirée, un grand monsieur. Continuons de rêver de toucher aux étoiles».

«Recevoir cette reconnaissance, j'en suis évidemment très honoré. C'est le couronnement de la carrière d'un homme qui ne comptait pas ses heures, qui a travaillé pour le bien de sa collectivité», a dit M. Béliveau, insistant pour partager cette fierté avec sa famille, son épouse Elise, sa fille Hélène, ses deux petites-filles Mylène et Magalie et le Canadien de Montréal, à qui il a laissé une empreinte indélébile de classe et de qualité.

«J'ai personnellement toujours voulu offrir de la qualité dans tout ce que je faisais, sur la glace comme joueur de hockey, dans ma vie privée et à mon travail au Forum.»

M. Béliveau succède à Gaëtan Boucher, Naomi Bronstein, André Viger, Denys Arcand, Guy Laliberté, Phyllis Lambert, Gratien Gélinas, Jean Vanier et Roberta Bondar.

Le gala avait débuté par la présentation des finalistes de la catégorie Sciences humaines, sciences pures et technologie, et l'attribution du mérite annuel au chercheur Pierre Deslongchamps, de l'Université de Sherbrooke, un pionnier dans la synthèse et le fonctionnement de la molécule, une sommité en chimie organique.

Dans la catégorie Affaires, administration et institutions, c'est le président et chef de la direction de Téglobe inc., Charles Sirosi, qui a devancé les neuf autres lauréats.

L'écrivaine Anne Hébert, depuis Paris, a remercié le jury de l'avoir choisie person-

nalité 1993 parmi les 15 candidats de la catégorie Arts et spectacles.

Enfin, le premier grand lauréat du gala, il y a 10 ans, Gaëtan Boucher, a remis l'honneur de la personnalité en Sports et loisirs au champion sprinter Bruny Surin, champion du monde en salle et cinquième mondial sur 100 m.

M. Béliveau, 62 ans, vient de quitter la vice-présidence aux affaires sociales du Canadien de Montréal.

«Je voulais reprendre en main mon agenda, me reposer un peu de ce presque demi-siècle de vie publique. J'ai eu beaucoup d'absences pour les miens, travaillant souvent sept jours par semaine. Ce n'est pas à quatre jours-semaine qu'on réalise des choses. Conseils d'administration, d'administrateurs ou d'affaires, je ne siège plus qu'à cinq conseils d'administration communautaires et corporatifs dont je me retire peu à peu.

«Je dois être conséquent. J'ai refusé le Sénat. Je désire la liberté de choisir ce que je veux faire. J'ai transféré ma Fondation Jean Béliveau aux administrateurs de la Société des enfants handicapés du Québec (une somme de 880 000 \$ en obligations), et au lieu d'en faire bénéficier 50 organismes par année, c'est surtout le Camp Papillon des jeunes, à Saint-Alphonse, près de Joliette, qui en profitera.»

Au moins 5 morts accidentelles

Montréal (PC)

Au moins cinq personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Hier vers 11h00, les plongeurs de la Sûreté du Québec ont retrouvé au fond du lac Saint-Georges, près de Windsor, le corps d'un chasseur porté disparu samedi. Christian Therrien, âgé de 24 ans, de Windsor, était tombé à l'eau en compagnie de son frère Pascal, 17 ans, au cours d'une excursion de chasse au canard. Les deux ont d'abord tenté de s'agripper à l'embarcation renversée mais Christian Therrien, incapable de retirer ses bottes dans l'eau froide, a sombré. (Voir nouvelle en A1).

En début de nuit, vers 00h20, Chantale Julien, âgée de 25 ans, de Saint-Basile, dans Portneuf, a perdu la maîtrise de sa voiture sur la route Sainte-Angélique, près de chez elle, avant de heurter un poteau. La jeune femme est décédée sur le coup.

La chaussée rendue glissante par le verglas a fait une victime, Claude Leclair, 31 ans, de Saint-Côme, lorsque le véhicule conduit par ce dernier a été heurté par une camionnette après qu'il en eut perdu le contrôle, samedi vers 8h00, sur la route 343 à Saint-Alphonse-de-Rodriguez, dans Lanaudière.

Marco Chabot, 24 ans, de Sainte-Justine-de-Bellechasse, est décédé après avoir perdu le contrôle de son véhicule et avoir capoté dans le rang 12, près de chez lui, dans la nuit de vendredi à samedi.

Une embardée survenue vendredi soir dans la basse-ville de Québec a fait une victime. Le jeune passager du véhicule accidenté est décédé à l'hôpital.

REVOLUTION SUR GLACE

GARANTIE DE SATISFACTION*

30 JOURS

Si vous n'êtes pas satisfait nous les échangerons.

MICHELIN XM+S100

LE PNEU D'HIVER REDÉFINI:

- Technologie d'avant-garde
- Jusqu'à 2000 lamelles d'attaque ultra-adhérentes
- Traction et freinage hors-pair sur routes glacées
- Performance inégalée (pour un pneu non-clouté) sur routes glacées
- Brevet exclusif à Michelin

PROTECTION HASARDS DE ROUTE

5 ANS

REVENDEUR MICHELIN

MICHELIN

PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT.®

* Cette offre se termine le 15 décembre 1993 et est disponible seulement pour la province de Québec. Tous les détails chez les Revendeurs participants

VIE

UN DON IN MEMORIAM

UN GESTE PORTÉ D'ESPOIR

LA FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU DE SHERBROOKE INC.

580, rue Bowen Sud
Bur. 1129, Sherbrooke
(Québec) J1G 2E8

Téléphone: (819) 822-6754

La terre tremble à Mexico

Mexico (Reuter)

Un fort tremblement de terre a secoué hier matin la capitale mexicaine, causant peu de dégâts mais semant la panique parmi les habitants qui sont descendus par centaines dans les rues.

Selon le Service de sismologie national, le séisme, survenu à 1h52 locale, accusait une magnitude de 6,8 degrés sur l'échelle de Richter. Un responsable du Service d'information sur les tremblements de terre du Colorado a fait état d'une magnitude de 6,5.

Les experts du Mexique ont enregistré quatre répliques de faible intensité durant la nuit.

«Jusqu'à présent, on ne nous a signalé ni dégâts ni victimes, a déclaré à Reuter un porte-parole de la Croix-Rouge mexicaine. Aucun bâtiment ne s'est effondré.» Des pannes de courant sont survenues.

L'épicentre du séisme se situait à 296 km au sud-est de Mexico et à 144 km à l'est d'Acapulco (situé sur le Pacifique).

Madonna s'est montrée généreuse de sa personne

Philippe ZELLER

Montréal (PC)

Insatiable Madonna, dit-on. La star de la pop érotique a rappelé qu'elle pouvait aussi se montrer très généreuse d'elle-même, samedi soir au stade Olympique de Montréal, devant un public prêt à... recevoir.

La chanteuse américaine a littéralement déculotté les critiques et les faulx-culs qui se plaisent à railler son «Girlie Show» depuis la première donnée à Londres, le 25 septembre.

Entassées dans un Stade à peine moins cavernes que d'habitude, bien que ses dimensions aient été légèrement réduites dans l'espoir d'assurer une meilleure acoustique, 54 000 personnes -quelque 2000 billets supplémentaires ayant été mis en vente à la dernière minute- ont évidemment vu les choses autrement. Leur fébrilité, palpable bien avant que la Madonna ne fasse son apparition, masquée et vêtue (bien légèrement) de noir, a vite fait place à une réaction tenant presque de l'hystérie collective.

En face d'eux, sur la gigantesque scène de 70 mètres de large, une Madonna maîtrisant à la perfection son art dans un spectacle ambitieux, tenant plus des productions de Broadway que du show rock. Un spectacle constitué de numéros à première vue sans rapport, mais liés les uns aux autres par la présence d'un clown voyeur, représentation du public observant ce qui se passe devant lui, anxieux d'y prendre part mais privé de le faire.

Plus qu'un simple «gimmick», ce triste Pierrot vêtu de bleu. On aura d'ailleurs senti soin de bien le faire comprendre dès le début du concert en diffusant la chanson «The Tears Of A Clown» de Smokey Robinson.

Suivront donc des numéros distincts avec leurs décors, chorégraphies et costumes aussi distincts, la mise en scène de ce grand déploiement très «hollywoodien» étant signée Christopher Ciccone, frère de Madonna.

D'un segment au parfum érotique, en

levée de rideau, l'énergique chanteuse passera notamment à un numéro de cabaret de l'entre-deux guerres au cours duquel elle rendra hommage à Marlène Dietrich («Like A Virgin»).

Juchée sur une boule à multiples miroirs, coiffée d'une énorme perruque afro-blonde, elle profitera d'un numéro disco étiqueté «seventies» («Express Yourself», «Deeper And Deeper» et «Why It's So Hard») pour illustrer l'évolution du mouvement gay. Avant d'évoquer les ravages réalisés par le sida en général, et la mort de deux proches en particulier, avec «In This Life».

La trame sonore de toutes ces mini-productions était essentiellement constituée de son répertoire le plus récent, en grande partie les pièces de l'album «Erotica». Sur l'énorme scène, sept musiciens, dont le batteur Omar Hakim, et deux choristes, Donna DeLory et Niki Harris, toutes deux vétérans des campagnes «madonniennes».

La présentation du «Girlie Show» au stade Olympique permettait à Madonna de renouer avec son public montréalais, elle qui avait exclu la métropole québécoise de sa tournée «Blond Ambition», il y a trois ans. Le dernier passage de la Ciccone à Montréal remontait à 1987, alors au Forum.

Mario Pelchat s'est acquitté avec aisance de la première partie du spectacle, dans le monstre de béton en train de gober sa masse humaine.

Accompagné de sept musiciens et choristes, le chanteur pop a certes profité de l'enthousiasme du public déjà sur place, au cours des 30 minutes lui ayant été allouées par Madonna. Il a d'ailleurs remercié la star pour cette opportunité en or. «Je voudrais vous dire ma fierté d'être ici, avec vous», a-t-il lancé.

Cette présence de la coqueluche québécoise sur la même scène que Madonna, sans aucun doute le meilleur coup de sa jeune carrière, couronnait une semaine qui avait débuté sous les meilleurs auspices. Dimanche dernier, au gala de l'ADISQ, Pelchat récoltait en effet le Félix du meilleur album pop de l'année.